

Мікалай ЧАПЕЙ.



# ПРАФСАЮЗЫ: на вострыні жыццёвых проблем

## ■ Приватызацыя

## УВАРВАЦЬ АД ДЗЯРЖАЎНАГА ПІРАГА

Выканком савета аб'яднання галіновых прафсаюзаў разгледзеў ход прыватызацыі і раздзяржаўлення ў вобласці і горадзе Мінску. Аднак гэта перш за ўсё клопат органаў улады. Якія адносіны да яе маюць прафсаюзы?

— Самыя неспасрэбныя, — значае за гэта адказаў сацыяльна-эканамічнай абароны членаў прафсаюзаў савета аб'яднання М.П.ФІЛІПАЎ. — Змена форм уласнасці адпавядае інтарэсам працоўных калектываў. Стаць у якасці, здарэўшы членам сваіх пярвічных арганізацый, кіданне іх на волю лёсу.

— Што паказала ваша абмеркаванне на пасяджэнні выканкома?

— Аblasны і Мінскі гарадскі Саветы дэпутатаў летас у кастрычніку зацвердзілі праграму раздзяржаўлення і прыватызацыі (акрамя жылля і жыллі). Па кожнаму аб'екту прыватызацыі створаны рэзервы маёмасці ў размер 50 працэнтаў яго ацэначнага кошту для перадачы грамадзянам на імяны прыватызацыйныя чэкі. Згодна з праграмай, будзе прыватызавана дзве трэці балансавага кошту асноўных фондаў.

— І колькі ўжо перайшло ў прыватныя рукі?

— Па вобласці за чвэрць квартала мінулага года і за сем месяцаў сёлёшняга — 54 аб'екты. У абласны бюджэт паступіла 332,8 мільёна рублёў (у новым вылічэнні). Па Мінску прыватызавана 120 аб'ектаў. Выкарыстоўваюцца розныя спосабы прыватызацыі. Часцей за ўсё — перадача ў дзяржаўныя прадпрыемствы ў акцыянерныя таварыствы, выкуп маёмасці асноўных калектываў, продаж на аукцыёнах і па конкурсу. Перш за ўсё гэта стратныя прадпрыемствы ўсіх галін народнай гаспадаркі, а таксама бытавога абслугоўвання насельніцтва, гандлю і грамадскага харчавання, прадпрыемствы, якія перапрацоўваюць сельгаспрадукцыю, а таксама незакончыны будаўнічыя аб'екты.

Так, напрыклад, вытворча-карамальная фабрыка "Ратна" запланіла 10 мільёна рублёў на склад бязводнага аміяку Любанскага раёна аб'яднання "Сельгасхімія", канцэрн "Амкар" — 4,3 мільёна рублёў за маёмасць вытворчай базы па выпуску зборнага жалезабетону ў Смалявічах. За 500 мільёнаў рублёў прададзены недабудаваны блок прадпрыемства па мышцы бялізны і хімічэсты ў мікрараёне Шабаны-2 пры старшаванні 360 мільёнаў. Да канца сёлёшняга года маркуеца давесці долю прыватызаваных прадпрыемстваў у абласці ў агульным кошы асноўных фондаў, якія падлягаюць раздзяржаўленню, да 20 працэнтаў. У аграпрамысловым

## ■ Супрацоўніцтва

## Не напрошваемся сілком, аднак узаемная любоў усе ж лепш

Навошта нам сёння прафсаюзы? Ад іх жа ніякай карысці. Раней хоць пуду ў санатэрыі ці дом адпачынку выбілі, па сацыяльным страхаванню пэўную суму атрымалі. А зараз усё гэта забрала да сябе дзяржава. Адзінае, што застаецца, — на членскія ўзносы ўтрымліваць прафсаюзныя чыноўнікі-функцыянеры.

Падобныя разважання народка можна пачуць у працоўных калектывах. Аўтарытэт прафсаюзаў ідзе на спад. І тут у многім вінаватыя мы самі. Прафком не згодна на зацвяшчэнне работніка, а што праз суд аднаўляюць на пасаду. Судзіць станова аднаўляюцца да 70 працэнтаў паліцыйны іскі. Не ўсё ж мы не хочам дыкці да кожнага, аразумець яго клопаты і праблемы. Нават калі чалавек сам напросіць дапамогі, не заўсёды аказваем яе, спасылаючыся на адсутнасць рэальных магчымасцей. — Такі прыходзіць вынік: сабе старэйшы райком, гарком і прафком аграпрамысловага комплексу вобласці, які сабраўся на семінар-нараду, каб абмеркаваць тактыку і стратэгію свайх дзеянняў у сучасных умовах.

Дакладней, гэта была вучоба. Давося

ханням яе можна ахарактарызаваць як камерцыялізацыю грамадзянскага прыватства. Правільна ахаракцілі яе людзі: прыватызацыя.

— Ці не адсюль усе злоўжыванні? Новыя гаспадары перапрафіліруюць вытворчасць, здымаюць яе ў арэнду іншым. Прадпрыемствы гандлю і грамадскага харчавання ператвараюцца ў казіно, блядыня. Часам і людзей выкідаюць на вуліцу, як было ў швейшым атэлье Дома быту на вуліцы Маскоўскай горада Мінска.

— Там сапраўды ўсіх звольнілі. Маўляў, яны лішня, паліклі аб'ект набывае фірма "Крысціна", якая займаецца перапрацаваннем тканін. Давялося ўмяшчаць прафсаюзам і аднаўляць швачка на рабоче прасуд. На Барысавіцкім заводзе аўтатрактарнага электраабстаўвання, некаторых прадпрыемствах бытавога абслугоўвання і гандлю спрабавалі скасаваць прафсаюзныя арганізацыі.

— Ямаля злоўжыванняў на тых фабрыках і заводах, дзе ствараліся малыя ці сумесныя прадпрыемствы, у якіх працуюць сваякі і родныя кіраўнікі гэтых калектываў.

— Аднак словам, карыстаючыся недаканалізацыяй нашых законаў і ініцыяцыяй адсутнасці дзяржаўнага ціску, які мае большыя кавалы. У нас заўсёды так — пачынаюць справу, не падмацоўваючы яе скрупулёзным аналізам: а што нам з гэта дасца? Прыватызацыю трэба ажыццяўляць у суккупнасці з дэманалізацыяй, структурнай перабудовай вытворчасці і яе рэканструкцыяй, аздаўленнем фінансаво-кредытнай і падатковай палітыкі. Без такога сістэмнага падыходу яна сама можа з'явіцца магчымым дэстабілізуючым фактарам эканомікі.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

— У гэтых умовах павінна ўзрастаць і актыўнасць прафсаюзных арганізацый па абароне сацыяльна-эканамічнай і працоўных правоў работнікаў прадпрыемстваў. Каб не дапусціць вялікіх працяглаў пры раздзяржаўленні, прафакты і ініцыяцыі глыбей вывучаць заканадаўства па прыватызацыі. Узмацняюцца ролі калектывных дагавораў і пагадненняў. Адна з важнейшых нашых функцый — актыўны ўдзел у вырашэнні пытанняў пэўнага падраздзяленняў форм уласнасці. Прафсаюзы дабіваюцца абавязковага захавання прыватных і сацыяльна-эканамічных гарантій для калектываў у адпаведнасці з заканадаўствам, прадастаўлення ім ілгоў на набіццё акцыяў.

## ■ Охрана труда

## «ЗДОРОВЬЕ» БЕЗ ЗДОРОВЬЯ

Ещё совсем недавно утверждали, что самое дорогое в обществе — здоровье его граждан. И не случайно несколько лет тому назад в городе белорусских шахтеров была принята комплексная программа «Здоровье». Как она выполняется? Об этом рассказывает наш внештатный корреспондент Анатолий ПАНАСЕНКО.

Об этом не раз шел разговор на заседаниях горисполкома. Держали ответ руководители ряда предприятий города. И многое из запланированного уже выполнено. Закончено строительство первой очереди газоснабжения Солигорского промышленного узла. В ближайшей перспективе газ поступит на предприятия, что особо важно для экологической обстановки на рудниках и фабриках. На него переведена городская котельная. Реконструируются городские очистные сооружения с увеличением их мощности. Проводятся ряд других работ.

Большая часть мероприятий программы касалась производственного объединения «Беларускалий», где условия и охрана труда оставляют желать лучшего. Калитники уже несколько уменьшили вибрацию и запыленность рабочих мест на рудниках, запустили в работу импортные горнодобывающие комплексы по селективной выемке руды на Втором и Четвертом рудниках, отремонтировали конеры в Первом и Третьем рудоуправлениях и т.д.

Отремонтированы бытовые помещения и передвижные бытовки в строительном № 3. Действуют вентиляционные системы в цехах литейно-механического завода «Универсал». Введен в эксплуатацию физкультурно-оздоровительный комплекс на народном предприятии «Калинка». Им пользуются не только его работники, но и другие горожане.

Специалисты городского центра гигиены и эпидемиологии отмечают, что спешдеждой, средствами индивидуальной защиты, предметами личной гигиены работники предприятий города обеспечены согласно отраслевым нормам.

Казалось бы, сделано немало. Вместе с тем говорить об успешной реализации программы «Здоровье» было бы неправильно. Многие мероприятия сорваны или сроки их выполнения затягиваются. Не введен в эксплуатацию новый бытовое корпус отделения грануляции на Третьей обогатительной фабрике, не смонтированы установки приточной вентиляции для подачи воздуха в кабины кратер-кранов на Второй обогатительной.

— Оставляем желать лучшего, — говорит заместитель главврача центра гигиены и эпидемиологии Е.В.Савицкий, — банное обслуживание населения города. Одной старой бани для Солигорска с его 100-тысячным населением явно мало.

Особую тревогу вызывает то, что невыполнение мероприятий программы «Здоровье» отражается на детях. Печально, но ни одно из предприятий, организаций города, имеющих детские дошкольные заведения, не строит загородных дач для летнего отдыха детей.

Начался новый учебный год, а в некоторых школах уровень искусственного освещения классов, спортзалов не отвечает гигиеническим нормативам. Хуже того: из-за отсутствия сантехоборудования, запчастей к нему в ряде средних школ не работают в полной мере туалеты, заглушены краны питьевой воды. Детсады и школы плохо снабжаются мылом, дезинфицирующими веществами.

В трудовых коллективах города разработаны и утверждены свои программы «Здоровье». К сожалению, во многих коллективах их держат «под сукном». Вызывает удивление позиция профсоюзных организаций. Кому, как не им, добиывать решения вопросов о создании благоприятных условий для членов профсоюзов — а ими являются все работники трудовых коллективов. Необходимо заинтересованная, постоянная забота об укреплении здоровья трудящихся. Забывать об этом не должны ни руководители предприятия, ни председатель профкома, ни рабочий. Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

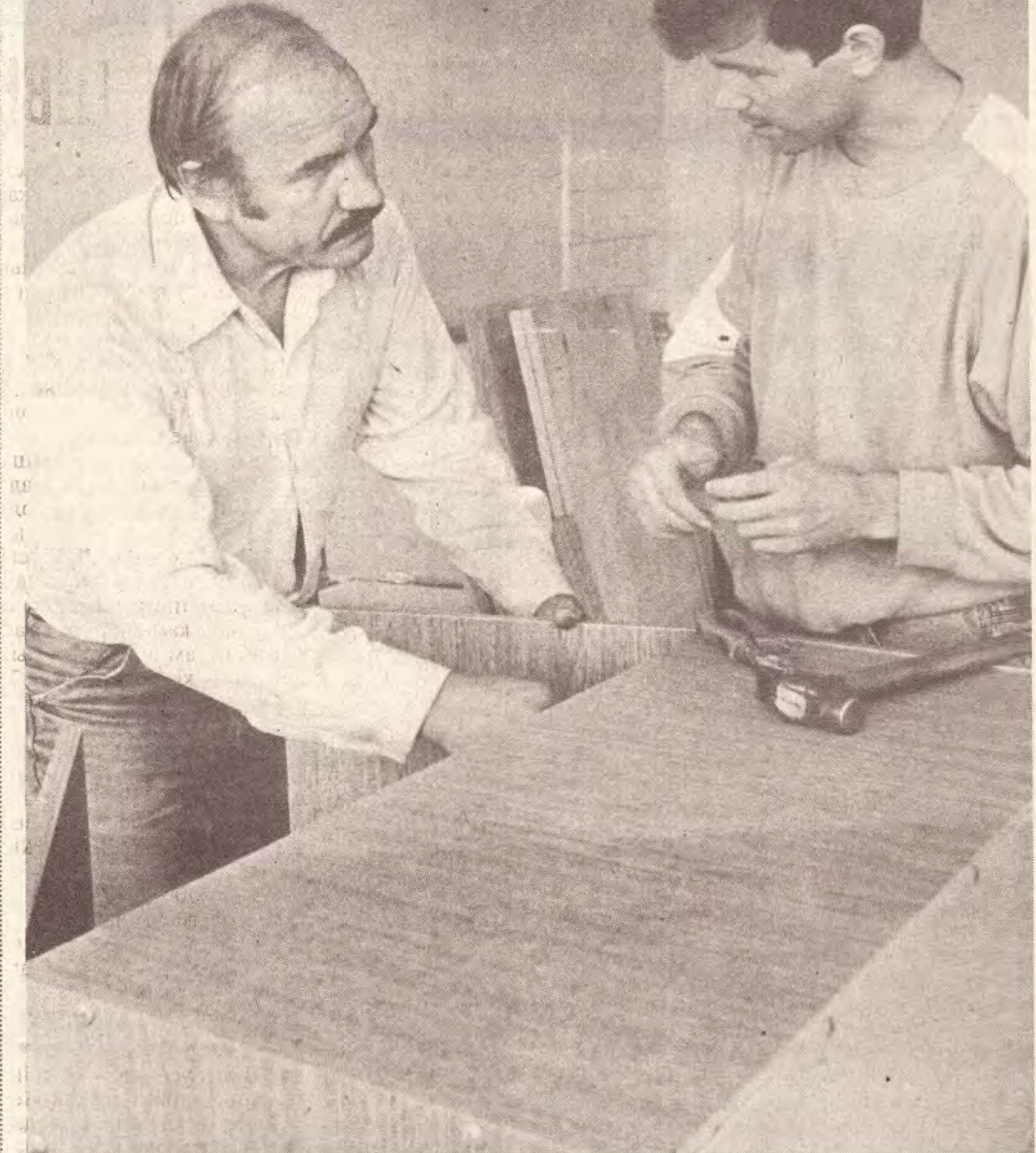
Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.

Здоровый человек — здоровое общество.



Уладзімір БАКУОВІЧ і Аляксандр ШЫБА — выкладчыкі музыкі. Калі так, то прычым тут малаток, зборка мэблі? Магчыма, іх скарацілі, і яны перакваліфікаваліся, пачалі сталірацца, зрабілічы сабе калейку? Не. Па-ранейшаму яны прыводзяць індывідуальныя заняткі па музыцы з навукамі Мінскага педдагэгічнага каледжа. А з гэтай работай, — «з малатком» — прыёмна-вымушчаны, нядаўна каледж справіў наваесце ў новым трохпавярховым папайшанні. Восем музыкантаў разам з іншымі выкладчыкамі і зборачы сталы, шафы і іншую мэблю для кабінетаў і класаў.

Фота Анатоля БАСАВА.

## ДУМКИ ЁСЛЫХ

Сёння мала хто можа на сваю жабрачку зарплата нармальна пракарміць не толькі сямя, а і самога сябе. Рознага роду эканамічныя рэформы, хая і ставяць перад сабой мэту дасягнуць лепшага, аднак не ўлічваючы, у якіх жыццёвых умовах жыве людзі. Сёння для большасці працоўных не халіе зарплата нават на тое, каб аднавіць фізічныя сілы, затрачаныя на рабочым месцы. Яе мінімальны размер складае дзесятую частку ад кошту скарэктаванага кошыка. І хто будзе адказваць за тое, што не выконваецца адно з асноўных палажэнняў Генеральнага пагаднення паміж уладамі, прафсаюзамі і прадпрыемствамі? У гэтых умовах прыватызацыя прывядзе да разбурэння сацыяльнай структуры грамадства.

Усё гэта павінна быць аглядачна справадзіва. Незалежна ад таго, у якіх умовах мы жывём.

Раней аб ільготных маўчалі — каб не падрываць аўтарытэт В.Кебича і яго ўладаў. Цяпер новыя ўлады павялі атакі на прывілеі — умацоўваюць аўтарытэт А.Лукашэвіча, нашага Прэзідэнта.

Зразумела, тут трэба знаходзіць паралелі. Але ж неспяць разам з валай выхадцаў і дзіця. Бо пенсіянеры не раўня. Адзін атрымлівае 10 — 25 тысяч рублёў, а другі — 50 тысяч і болей. Дык навошта ўсіх пазбавляць права бясплатнага праезду на прыгарадных аўтамабільных і чыгуначных транспарце?

Бацькі атрымліваюць зараз на дзіця ў сярэднім па 8 тысяч рублёў дапамогі ў месяц. Але ж сукенка на вучанню каштуе каля 7 тысяч, абутак — 8 тысяч, а за школьную форму для хлопчыка неабходна выкасаць 24 — 28 тысяч. Якая ж гэта дапамога?

На сённяшнім этапе неабходна выпрацаваць не перадавыя меры па вываду эканамічнай рэстаўцыі з крызісу, а канцэпцыю далейшага яе развіцця. Якое грамадства мы збіраемся будаваць — усталёўваць рыначныя адносіны ва ўсіх сферах народнай гаспадаркі ці вярнуцца да кіравання прамысловасцю, планаванага выдання гаспадаркі? Адным словам, што мы хочам мець? Якраз гэтай ідэі і няма. Ніякая праграма па вываду з крызісу не дапаможа, пакуль на ўзроўні ўрадаў і прэзідэнцкіх адміністрацый Беларусі і Расіі не будуць узгоднены эканамічныя адносіны на бліжэйшую перспектыву. Хая б на 1995 год.

Эканаміка заўсёды вызначае палітыку. У нас жа палітыкі спрабуюць камандаваць эканамікай. Што з гэтага атрымліваецца, бачыць кожны.

Мы многія страчваем 3-4 неарыянальна-нага выкарыстання дзяржаўнай уласнасці. У нас на сотні мільёнаў вытворчых плошчаў, камунікацый, цальных ваенных гарадоў. І гэты капітал застаецца без спраўданага гаспадары







## ■ Людзі і лёсы

## Дзе цяжэй — тваё, гдзе горш — тваё

## Тады

Нарадзілася Н.М.Папельская ў памятным 1917 годзе. Яна тады яшчэ не разумела, што не стала капіталістай і памешчыкай, бедных і багатых. Не ведала, што наперадзе ў яе войны і гора, мала светлых дзён у жыцці, а шмат цяжкай працы і невыноснага страху. Бацькі ў яе былі салдаты. У 14 гадоў і Надзя пайшла жаць, а ў 15 прыйшла на свінферму

ў роднай Вялікай Раёўцы. Два ядры наліц, была, — успамінае Надзя Міхайлаўна, — нясе свінням, а саму хістае. Так і прапрацавала пяць гадоў. Надзя даводзілася ёй у жыцці, але год 1936-ы жанчына ўспамінае як самы светлы і шчаслівы перыяд. Тады ёй на ВДНГ у Маскве сам Міхал Іванавіч Калінін уручыў ордэн "Знак Пашаны". Дзесяцера параст, якіх яна даглядала, за шэсць месяцаў прыбылі ў ваю адной можа. А ішчэ на якіх рэ-

корды пайшла б, ды выйшла замуж. Перайшла загадчыцай свінфермы, а пасля і зусім пакінула работу. Нарадзіліся Галя, Марыя, Паліна і Іван. А затым — вайна. Муж, Пётр Сцяпанавіч (з мясцовых) пайшоў на фронт ды і зладзіў галошу за дзяцей і Радзіку. Прышоў паветамленне, што пахаваны ён у мястэчку Горна Варшаўскага ваяводства. А Надзя Міхайлаўна ўсю вайну перагаравала з дзецьмі на руках. "Страшна было, калі нашу Раёўку немцы палілі, — успамінае жанчына. — Доўга яшчэ пасля вайны, калі якая-небудзь талерка ці яшчэ што грукне, дык ажно ўздрыгала. Такія былі мы напуджаныя, а скрыжачку з ордэнам я захапала ў гародзе. Толькі вось усё пагарэла".

Згарэла і хата Папельскай. Бацька Надзі разам з дачкой і ўнукамі ўзяў новы дом, які стаіць і сёння.

Ну а Надзя Міхайлаўна на ферму пасля вайны ўжо не пайшла, завялася ў палыводстве. Трэба было дзяцей

паднімаць, працаваць і працаваць. "Дзе цяжэй — тваё, дзе горш — тваё", — уздыхае салдацкая ўдава.

## Сёння

У 1972 годзе выйшла Надзя Міхайлаўна на заслужаны адпачынак. Каторы годзік дома. Парсюкоў, козачку трымае. Жыве з малодшым сынам Іванам. Дочка Галіна і Марыя таксама ўжо на пенсіі. Хоць і жыла раней Надзя Міхайлаўна адна, да дзяцей не перасялялася. Халаднаватыя зімы бывалі, дык апрагне чыстую ватуюку, цёплыя валенкі ды і падзе на ноч на печ. Так тры месяцы і пражыве. Не ха-

цела нікога абцяжарваць. Цяпер у яе шасцёра ўнукаў, усе наведваюцца да бабці. — Ці хапае вам пенсіі? — спытаў я Надзею Міхайлаўну. Яна адказала: — Колькі ёсць, столькі і хопіць. Галоўнае, каб здароўе было. Перагорнуты яшчэ адзін лісток жыццёвага календара — семдзятка сёмы. З'явіліся на твары маршчыны, нетаропкая ў жанчыны хада. Гадзі бяруць сваё...

Аднак не здаецца Надзея Міхайлаўна. Калі я ўвайшоў у сенцы, убачыў добрую гару цыбулі, якую пляла ў вялікі дбайная таскадныя. Па-вясковому проста і акуратна было ў хаце, у садзе і на агародзе. У абед завяхаўся на двары з вазам і Іван.

— Ці былі ў жыцці светлыя моманты? — зноў пацікавіўся я ў жанчыны.

Яна пра нешта доўга думала, успамінала і, можа, нічога не адказала б, калі б не мае навадос: "А як ордэн атрымалі?"

Так, гэта было радасна і прыемна. Шмат у якіх мясцінах мяне запрашалі, прасілі падзяліцца вопытам. Заўсёды на розных сустрэчах і нарадах у прэзійуме сядзела. Толькі ўсё гэта і сапраўды — моманты.

Мікалай ЛОСІК.

Капыльскі раён.

## ■ Спорт

## ЗНОЎ УДАР ПА ЧЭМПІЁНУ

Другое паражэнне запар у чэмпіянаце Рэспублікі Беларусь па футболе пацярпел дынамаўцы Мінска. На гэты раз "нахаўваючы удар" па чэмпіёну зрабілі тарпедаўцы сталіцы, выйграўшы на мінскім стадыёне "Дынама" з лікам 1:0.

Пасля гэтага матча дынамаўцы ўступілі трэці радок турнірнай табліцы мінскаму "Тарпеда", у якога стала 16 ачкоў. Лідзіруе ж віцебскі КІМ — 21 ачко. У трэцім турнірны турніры згулялі ўніфіцы — 0:0. Другое месца за два туры да заканчэння першага круга займае мінская каманда "Дынама-93" — 17 ачкоў. У прайшоўшым турніры мінчане з лікам 2:1 перамаглі бабруйскі "Ванько".

Матчы 14-га тура аббудуцца 30 кастрычніка.

## НА ПРАМЕЖКАВЫМ ФІНІШЫ

Закончылі першы круг чэмпіянату Беларусі па футболе каманды трэцяй лігі. У падгрупе "А" лідэрам з'яўляецца мінская каманда "Дынама-Юні", якая ў адзінаццатым матчы набрала 18 ачкоў. На адно ачко на прамежкавым фінішы адстае барысавская "Смалянка", якая ў першым круге забіла ў вароты спарыўкаў шаснаццаць мячоў, а прапусціла толькі пяць.

У падгрупе "А" ад нашай воласці выступаюць яшчэ любанскія "Араса" і "Зара" з вёскі Язель. Старадарожскага раёна. Яны займаюць дзевятое і два-наццатае месцы, набрашы адпаведна восем і пяць ачкоў.

Сярод каманд, якіх выступаюць у падгрупе "Б", лідзіруюць дэбютанты чэмпіянату — футбалісты наваполацкага клуба "Біела-Белкон" (22 ачкі). Мінская "Змена" мае пяць ачкоў і знаходзіцца на дзясятым месцы.

## ПЕРАД ЧЭМПІЯНАТАМ ЕВРОПЫ

У голямоў горадзе Кракаве ў лістападзе пройдзе чэмпіят Еўропы па фехтаванню. Правяркай гатоўнасці беларускіх майстроў да першынства континента з'яўляўся розыгрыш Кубка Беларусі.

Сярод пераможцаў — фехтавальшчык з нашай воласці шпакішчы Марына Грыгаран і Віталі Захаравіч і рапрэска Вера Счасновіч.

## УСТУПІЛІ ТАРПЕДАЎЦАМ

Пасля перамог над маскоўскімі камандамі "Дынама" і "Спартак" мінскі хакейны клуб "Ціаці" чарговы матч чэмпіянату Міжнароднага хакейнага лігі праводзіў у Ніжнім Ноўгарадзе з мясцовымі тарпедаўцамі, якія ў жодным зоне забіваюць трынаццаць. Гаспадары перамаглі — 4:3. Заўтра мінчане прымаюць "Крышталёў" з Электрасталь.

/НАШ КАР./

ЦЯГНІК ужо набіраў ход, як раптам расчыніліся дзверы купцы, і ў праёме вырасла постаць мужчыны, вышэй сярэдняга росту, немаладога.

— Давольце? — спытаў ён, а затым дадаў: — У мяне дваццаць шостае месца.

— Калі ласка, — адказаў я і зноў утаропіўся ў газету.

Сусед зняў паліто, каплючы, уладкаваў свае рэчы. Сеў насупраць за столік, таксама разгарнуў газету.

Нейкі час мы ехалі моўчкі. Але раптам, як гэта нярэдка бывае, я ачуў на сабе ягоны позірк. Спачатку не надаў гэтаму значэння. Але ўсё ж ачуў сябе някмава. Я адарваўся ад газеты, а ён хуценька агнусяў вочы і працягвае чытаць.

Крам воча заўважана, што сусед прыгледзецца да мяне. Дай, думаю, дыспрацюся, чаму ён так зацікавіўся мною.

Я падняў галаву. І ён адкаў убож газету.

— Вас я дзесяці бацьку, — гаворыць ён, а потым запальна ўдакладняе: — Вы ў Мінскаўскім падвучылішчы не вучыліся?

Тут ужо і мяне заінтрыгавала. — Вучыўся, — адказаў. — А што?

— Я вас адразу пазнаў... Вы Іван Ігнатавіч. Ці не так?

— Так! — я здзіўлены яшчэ больш. — Адкуль жа вы мяне ведаеце?

— У пачатку п'яцідзесятых гадоў вучыліся разам. Ды яшчэ ў адной групе.

Пачынаю перабіраць у памяці аднакашніцаў і параўноўваць з субсецінкім. Кудычой? Не. Той павінен быў невялікага росту. Ды, як чуў ад знаёмых, у таго пасля шматгадовай службы на падводнай атамнай лодцы "Саюз" на галаве амаль не засталася валасоў. Разоў? Таксама не. У таго твар прыкметны, асабліва нос — даўгі, гарбаты. А можа?..

— Ды не гадзіце. Я — Алес Бардзюкоў.

Тут мы падхапіліся з лавак, абняліся, расцалаваліся. Гэта ж такая сустрэча! У той далёкі час я нават сярбаваў з Алегам. Пасля выпускуна вечаара абаялі перапісаваным. На жаль, затым згубілі адзін аднаго.

Дзіва што: пасля заканчэння падвучылішча мінула амаль сорак гадоў. У цэпаціншых мажых пажылых сівавалосых мужчынаў цяжка было пазнаць тых семінацін-васемінацін-дзевінацін-юнакоў. Алес быў вышэйшы за мяне. Яго доўготу, тонкую шыю шычыла аблягала стаячы каўнер піжмака. Тады піжмака з такімі каўнерамі былі ў модзе ў нашай частцы. З іх нярэдка бралі прыклад юнакі, бацькі якіх мелі магчымасць справіць падобныя каштумі сыну. Алес жыў з мамі і цёткай, якія працавалі ў нейкіх раённых канторах. Яны і пастараліся апрагнуць яго гэтакім чынам. Чарнявы, з дробным тварам і крыху прыгнутым вачыма, ён быў падобны на кітайца. Гэтае падобства яшчэ больш падкрэслівала ягоны чорны каштум.

Тут ужо было не да газет. Мы, забывшыся пра саліднасць, пачалі засыпаць адзін аднаго пытаннямі. Дзе? Што? Калі? Усё было цікава.

Мяне пасля падвучылішча жыццё пакідала па свеце. Працаваў у школе, служыў тэрміноваму службю. Стаў журналістам. Аб'ездзіў амаль усю рэспубліку з пасведчаннем супрацоўніка раённых і абласной газет, рэспубліканскага часопіса.

Але нярэдка чалавек являецца на "круці свае". Нешта падобнае здарылася і са мною. Праўда, гэтае вяртанне адбылося ў некалькі ішній якасці: абараніў дысертацыю і пачаў выкладаць ва ўніверсітэце. Гэта было ў пачатку сямідзесятых, калі многія журналісты з-за нізкай зарплаты пакідалі рэдакцыі газет і часопісаў, пераходзілі на іншую работу, а некаторыя — у навуку.

Алес слухаў мяне ўважліва.

— А я, браце, — гаворыць ён, — як на Круціншчыне асеў, так і прыпеў.

— Ты, здаецца, па размеркаванню туды трапіў? — удакладняю я.

— Не быў? — задаволенна сказаў Алес і працягваў: — Дык вось, прыхаў. Далі спярша пачатковую двухмаглектную школу. Калі праз тры гады ўзбуйнілі мясцовы калгас, наша вёска стала цэнтральнай сядзібай гаспадаркі. На базе гэтай пачатковай школы пачалі разгортваць васьмігодку. Мяне прызначылі дырэктарам. Тады я ўжо вучыўся на другім курсе завочнага аддзялення педінстытута. Зараз у нас сярэдняя школа.

Апошнія словы, падалося, ён вымавіў з гонарам. Ды і было ад чаго. Добра ведаю, што значыць паставіць на ногі, агураваць педагогічных калектыв. Гатовенкага, на сподачку, ніхто не падняе. Плюс да ўсяго — гаспадарчыя справы. У дырэктара ж абавязкаў пад самую заязку. Іншы раз не да навучальнага працэсу, асабліва калі трэба рамантаваць школу ці прабіваць грошы, штаты.

— Ну а сям'я? Ёй абзавёўся?

Алес усміхаецца:

— На першым жа годзе настаўніцтва.

— І вялікая яна ў цябе?

— Па колышніх вясковых мерках — нармальная: тры сыны. Ужо і ўнукаў маю.

— Ды і я таксама тройчы дзед, — зазначаю я. — Час, браце, наўмольны.

Алес у згодзе ківае галавою:

— Здаецца, ці даўно гэта было — тое падвучылішча, а ўжо глядзі ты — на фіншную прамую выйшлі.

— Ну, навошта так сума? — не ўстрымаўся я. — Па твайму выглядзе не скажаш, што песьняк спіега.

Ён памаяў, а затым кажа:

— Не ведаю, як табе, а мне часцяком успамінаецца падвучылішча. Напэўна, гэта з узрастаннем.

Прыпомнілі былых аднакашніцаў, што раз'ехаліся хто куды. У

кожнага свая пуцявіна. Але пра многіх што-нішто ведаем.

З прыемнасцю нагадалі выкладчыкаў. Асабліва тых, хто ўкладваў душу ў нас, сваіх выхаванцаў, вучыў не толькі прафесіі настаўніка, але і жыццю з яго складанасцямі і супярэчнасцямі.

Згадалі і тых, каго неадольвалі.

— А помніш Харытона? — пытаецца Алес.

— Яшчэ б! — адказаў я ў сваю чаргу ўдакладняю: — Як гэта яго прозвішча?

— А хто яго ведае. Тады яго інакш ніхто і не называў.

— Так, браце, усеў ён у пачокі.

— Во-во, — згаджаецца Алес. — І як толькі трымалі такога на пасадзе выкладчыка?

Апошнія словы Алес вымавіў неак асуджальна. Што было заканамерным з вышніні яго дырэктарскага становішча. Алес памаяў, а потым працягваў:

— І цяпер перакананы, што ён не ведаў геаграфію, якую выкладаў. Памятаеш, як ён адвядзе хвілін пяць на тлумачэнне новай тэмы і адсылае нас да падручніка. А сам бяжыць да Басі, піўнушка якій якраз размяшчалася ля самага ўваходу ў падвучылішча.

— Як не помніць? Піва жлукціў ён на кожным перапынку. Нездарма ж хварэў на "ліостэркавую хваробу". З-за жывата сваіх ног не бачыў.

А што было за апытанне навучэнцаў? Пародыя. То не падабаецца яму, калі падшывае да карты, то ўказку ўзяў не гэтак. І тут жа: "Сядай, два!" Затое калі ён каму сімпатызаваў, асабліва дзяўчатам, — ставіў "пяцёркі", што называецца, задарам. Была, выкліка да дошкі Светку Бярозка, акіне яе ўважлівым поглядам з ног да галавы і пачынае размову, — альбо пра добрую сукенку, якая ёй да твару, альбо пра тое, што, ўясе сёння прыгожая прычоска. А затым і скажа: "Ну што ў цябе, Света, пытаць. Ты і так добра ведаеш геаграфію. Стаўлю табе "пяцёрку".

Не паважалі яго навучэнцы падвучылішча, пабойваліся. Паставіў за семестр двойку, і стыпендыя — цю-цю. А без яе пастрабуй выжыві.

Любіў Харытон запрашаць дзяўчат пакатацца на лодцы. У той час рэчка Віхра была больш павунаводная. У ёй вадзіліся шчупакі, акуні, казаль, нават сома злавіць можна было.

Многія з дзяўчат адмаўляліся ад такой "ласкі" настаўніка. Але былі і такія, што каталіся на лодцы з Харытонам. Асабліва яго часта бачылі з дачкой прадаўшчыцы Басі, якая па два гады вучылася на кожным курсе. І яшчэ з той-сёй.

Ды і мы, навучэнцы, былі таксама не анёлы, выклікалі конікі. Помніцца, у нас была маладая гістарычка. Пэўна, толькі што скончыла ўніверсітэт.

— Яе звалі Марыя Пятроўна, — удакладняе Алес.

— Во-во, — падткаваў я.

Дык ён, памятаеш, прыклялі мінушчу Крывая. Хоць крыжасці той у яе не было анікай.

Здаецца, гэта зрабіў Юз'я Хесін, які часцяком атрымліваў у яе "двойкі". Ён заўжды скардзіўся, што настаўніца на яго за шпосці ўз'ялася, але ж на самай справе ён быў лайдак лайдакаў.

Не было таго дня, каб гэты Юз'я што-небудзь не выкінуў: то на ўрок гісторыі назвае прозвішча настаўніцы літарамі ў алфавітным парадку і спытае, ці ведае яна такога беларускага гісторыка, ці яшчэ што.

А аднойчы, калі Марыя Пятроўна тлумачыла новую тэму, хацела пацвердзіць сказанае ёю цытатай з твораў Сталіна. Тады гэта была не толькі мода ў выкладанні, але і абавязковае патрабаванне.

Звяртаючыся да групы, яна прамовіла:

— Вось што наконт гэтага сказаў бацька ўсіх народаў. Яна барз ў руці том твораў правядыра І... сплуняе: няма адпаведнай заклідкі. А Юз'я, сядзячы за першым сталом, спакойна шпосці запісваў у шчытак ці рабіў выгляд, што піша.

І тут настаўніца зададалася, што гэта ягоных рук справа: — Хесін, варні заклідку! — гнеўна патрабавала яна.

Канешне, хлопеч пацаў аднекава, заклідку не аддаў. Але на педасвеце, прыпыты фактамі, вымушаны быў прызнацца ў сваіх шуктарствах, за што і атрымаў суровую вымову ад дырэктара падвучылішча.

... У гутарцы мы не заўважылі, як прайшлі тры гадзіны. Пад'язджалі да Талачына.

— Ну, браце, мне пара збірацца, — уздыхаючы, гаворыць Алес. — А шкада. Я вельмі рады нашай сустрэцы.

— Я таксама, — кажу я, а затым прапаную: — А чаму б табе не сысці на наступнай станцыі? Агуль жа, здаецца, бліжэй да твайго Крутлага.

— Ды не, тут лавей. Адсюль да нашага райцэнтра ходзіць маршрутная аўтобус. А там жа трэба дабірацца спадарожнай машынай. І ці трапіцца яна. А калі і трапіцца, то не кожны вадзіцель, асабліва прыватнік, падвезе. Сам ведаеш: бензін зараз на вагу золата.

— Твая праўда, — згаджаюся я.

... Тым часам цягнік пачаў сціскаць хаду. Алес апрагнуўся, узяў сваю спартыўную сумку. І мы пайшлі да выхаду.

Цягнік стаў усяго некалькі хвілін.

Мы зноў абняліся, развітніліся.

Калі правадніца абвясціла аб адпраўленні, Алес сышоў на перон. І ўжо агуль мне гаворыць:

— Я табе напішу.

— Буду чакаць, — адказаў я яму.

...Дзверы вагона зачыніліся. А мы з Алесам яшчэ некалькі хвілін сталі: ён — на пероне, глядзячы ўслед цягніку, а я — калі акая вагона, углядаючыся назад, пакуль не знікла за паваротам станцыі з майм сабрам.

## ■ Хазяйке на заметку

## АДЖИКА

1 кг помидоров, 1 стакан чеснока (лукбичи), 1 стакан тертого хрена, соль по вкусу.

Помидоры обдать кипятком, снять кожицу, пропустить через мясорубку, чеснок измельчить, хрен натереть, все перемешать, посыпать солью и разложить в баночки.

1 кг помидоров, 300 г моркови, 200 г чеснока.

Все почистить, перекрутить на мясорубке, положить в банки и хранить в холодильнике.

50 шт. зрелых помидоров, 2,5 кг помидоров, 1 кг моркови, 1 кг сладкого перца, 1 кг яблок, 100 г красного стручкового перца.

Все хорошо вымыть и пропустить через мясорубку, за-

тем переложить в кастрюлю и варить один час с момента закипания. Когда остынет, добавить 200 г толченого чеснока, 1 стакан уксуса, 1 стакан сахара, 1 стакан подсолнечного масла, 1/4 стакана соли. Хорошо перемешать, разложить в горячие банки или молочные бутылки и закрыть (бутылки можно закрыть соками). Хранить в прохладном месте.

АДЖИКА ЯБЛОЧНАЯ

1,5 кг помидоров, по 0,5 кг моркови и красного сладкого болгарского перца, 0,5 кг яблок (любое сорта), 300 г чеснока и 3-4 стручка горького перца.

Помидоры очистить от кожицы, чеснок разделить на дольки, очистить и мелко порезать, все пропустить через мясорубку (кроме чеснока), залить 0,5 литра растительного масла и томить на среднем огне около 2 часов. За 10-15 минут до готовности добавить чеснок, дать прокипеть, в горячем виде разлить в простерилизованные банки и укупорить.

АДЖИКА ЯБЛОЧНАЯ

1,5 кг помидоров, по 0,5 кг моркови и красного сладкого болгарского перца, 0,5 кг яблок (любое сорта), 300 г чеснока и 3-4 стручка горького перца.

Помидоры очистить от кожицы, чеснок разделить на дольки, очистить и мелко порезать, все пропустить через мясорубку (кроме чеснока), залить 0,5 литра растительного масла и томить на среднем огне около 2 часов. За 10-15 минут до готовности добавить чеснок, дать прокипеть, в горячем виде разлить в простерилизованные банки и укупорить.

АДЖИКА ЯБЛОЧНАЯ

1,5 кг помидоров, по 0,5 кг моркови и красного сладкого болгарского перца, 0,5 кг яблок (любое сорта), 300 г чеснока и 3-4 стручка горького перца.

Помидоры очистить от кожицы, чеснок разделить на дольки, очистить и мелко порезать, все пропустить через мясорубку (кроме чеснока), залить 0,5 литра растительного масла и томить на среднем огне около 2 часов. За 10-15 минут до готовности добавить чеснок, дать прокипеть, в горячем виде разлить в простерилизованные банки и укупорить.

## ТЭЛЕФОНЫ:

приватные редакции — 68-29-76, наместника галоўнага рэдактара — 68-25-81, адказнага сакратара — 68-26-48, сакратарыя — 68-26-48, аддзелаў: Саветаў — 68-26-38,

адкацы і культуры — 68-25-76, сацыяльна-эканамічнага — 68-25-43, грамадска-палітычнага — 68-25-42, інфармацыйна-аналітычнага — 68-28-33, пісьмаў і маральна-бытавых праблем — 68-25-83,

ілюстрацыі — 68-25-03, 68-25-48, камерцыйнага — 68-25-86, бухгалтэрыі — 68-26-65.

Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Барысаве — (8